

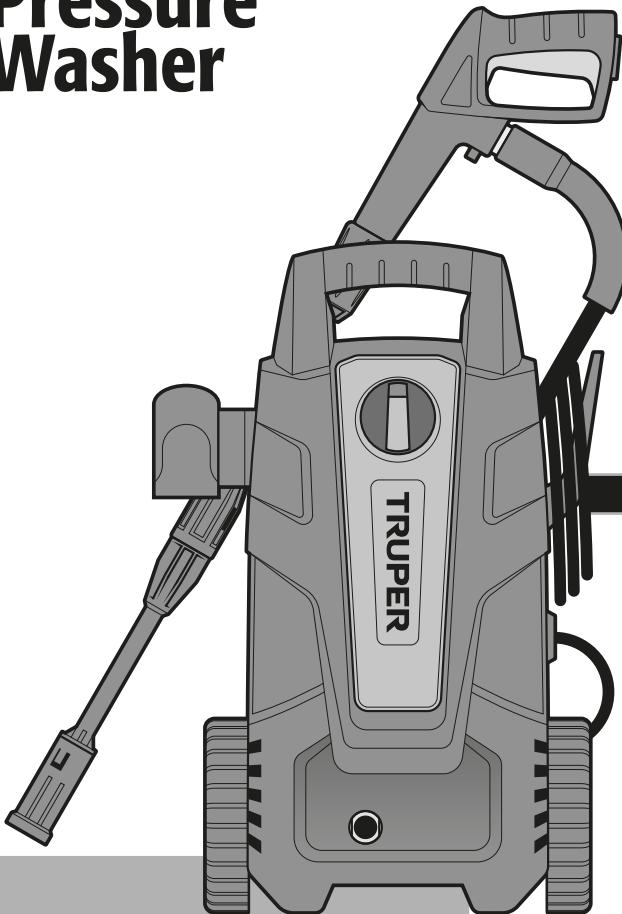
ENGLISH  
ESPAÑOL

TRUPER®

Manual

# Electric Pressure Washer

1 500 PSI



Applies for:

Code      Model

102095    HILA-1500-2

**HILA-1500-2**



**CAUTION**



Read this manual thoroughly  
before using the tool.



Technical data .....	<b>3</b>
Power requirements .....	<b>3</b>
 General power tools safety warnings .....	<b>4</b>
 Safety warnings for using pressure washers .....	<b>5</b>
Parts .....	<b>6</b>
Assembly .....	<b>7</b>
Start up .....	<b>8</b>
Maintenance .....	<b>9</b>
Troubleshooting .....	<b>10</b>
Authorized service centers .....	<b>11</b>
Warranty policy .....	<b>12</b>

## CAUTION

To gain the best performance of the tool, prolong the duty life, make the Warranty valid if necessary, and to avoid hazards of fatal injuries please read and understand this Manual before using the tool.

Keep this manual for future references.

The illustrations in this manual are for reference only. They might be different from the real tool.

## Use and care recommendations



### THIS MACHINE DOES NOT SUCK WATER FROM PONDS OR TANKS.

It must be connected to a supply outlet or an elevated tank.



### ALWAYS USE THE FILTERS AND CLEAN THEM AFTER EACH USE.

Replace the filter when it is cracked or worn.



### FULFILL THE WORKING CYCLES.

50 min of work and 20 min of rest. Daily maximum 6 hours.



### Perform periodic MAINTENANCE to your machine (page 9).

## HILA-1500-2

Code	●	102095
Description	●	Electric Pressure Washer
Maximum Pressure	●	1 500 PSI
Minimum and Maximum Water Input Pressure	●	36 PSI - 50 PSI
Maximum Flow Rate	●	1.2 GPM
Maximum inlet temperature	●	113 °F
Voltage	●	220 V~
Current	●	6 A
Power	●	1 400 W
Noise Level	●	93 dB
Vibration Level	●	1.8 m/s <sup>2</sup>
Weight	●	9.9 lb
Work Cycle	●	50 minutes' work per 20 minutes' rest Maximum 6 hours daily.
Conductors	●	H05VV-F 2X0.75
Insulation	●	Class II IP Grade ● IPX5

Power cord grips used in this product: Type "Y"

Tool build quality: Reinforced

Thermal insulation on motor winding: Class F

**⚠ WARNING** Avoid the risk of electric shock or severe injury. When the power cable gets damaged it should only be replaced by the manufacturer or at a **TRUPER** Authorized Service Center.

The build quality of the electric insulation is altered if spills or liquid gets into the tool while in use.

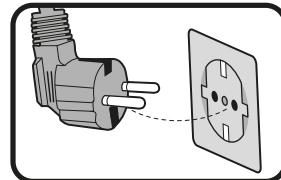
Do not expose to rain, liquids and/or dampness.

**⚠ WARNING** Before gaining access to the terminals all power sources should be disconnected.



## Power requirements

**⚠ WARNING** Tools with double insulation and reinforced insulation are equipped with a polarized plug (one prong is wider than the other). This plug will only fit in the right way into a polarized outlet. If the plug cannot be introduced into the outlet, reverse the plug. If it still doesn't fit, call a qualified electrician to install for you a polarized outlet. Do not alter the plug in any way. Both insulation types eliminates the need of both a grounded third power cord with three prongs or a grounded power connection.



**⚠ WARNING** When using an extension cable, verify the gauge is enough for the power that your product needs. A lower gauge cable will cause voltage drop in the line, resulting in power loss and overheating. The following table shows the right size to use depending on cable's length and the ampere capability shown in the tool's nameplate. When in doubt use the next higher gauge.

Ampere Capacity	Number of Conductors	Extension gauge from 5.9' to 49.2'	higher than 49.2'
from 0 A and up to 10 A		18 AWG(*)	16 AWG
from 10 A and up to 13 A		16 AWG	14 AWG
from 13 A and up to 15 A		14 AWG	12 AWG
from 15 A and up to 20 A	3 (one grounded)	8 AWG	6 AWG

\* It is safe to use only if the extensions have a built-in artifact for over current protection.

AWG = American Wire Gauge. Reference: NMX-J-195-ANCE

**⚠ WARNING** When operating power tools outdoors, use a **VOLTECK** grounded extension cable labeled "For Outdoors Use". These extensions are specially designed for operating outdoors and reduce the risk of electric shock.



**⚠ WARNING! Read carefully all safety warnings and instruction listed below.** Failure to comply with any of these warnings may result in electric shock, fire and / or severe damage. **Save all warnings and instructions for future references.**

#### Work area

Keep your work area clean, and well lit.

Cluttered and dark areas may cause accidents.



**Never use the tool in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.**

Sparks generated by power tools may ignite the flammable material.



**Keep children and bystanders at a safe distance while operating the tool.**

Distractions may cause lossing control.



#### Electrical Safety

The tool plug must match the power outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with grounded power tools.

Modified plugs and different power outlets increase the risk of electric shock.



**Avoid body contact with grounded surfaces, such as pipes, radiators, electric ranges and refrigerators.**

The risk of electric shock increases if your body is grounded.

**Do not expose the tool to rain or wet conditions.**

Water entering into the tool increases the risk of electric shock.

**Do not force the cord. Never use the cord to carry, lift or unplug the tool. Keep the cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.**

Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.

**When operating a tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.**

Using an adequate outdoor extension cord reduces the risk of electric shock.

**If operating the tool in a damp location cannot be avoided, use a ground fault circuit interrupter (GFCI) protected supply.**

Using a GFCI reduces the risk of electric shock.

#### Personal safety

Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.

A moment of distraction while operating the tool may result in personal injury.

**Use personal protective equipment. Always wear eye protection.**

Protective equipment such as safety glasses, anti-dust mask, non-skid shoes, hard hats and hearing protection used in the right conditions significantly reduce personal injury.



**Prevent unintentional starting up. Ensure the switch is in the "OFF" position before connecting into the power source and / or battery as well as when carrying the tool.**

Transporting power tools with the finger on the switch or connecting power tools with the switch in the "ON" position may cause accidents.



This tool is in compliance with the Official Mexican Standard (NOM - Norma Oficial Mexicana).

**Remove any wrench or vice before turning the power tool on.**

Wrenches or vices left attached to rotating parts of the tool may result in personal injury.

**Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.**

This enables a better control on the tool during unexpected situations.

**Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep hair, clothes and gloves away from the moving parts.**

Loose clothes or long hair may get caught in moving parts.



**If you have dust extraction and recollection devices connected onto the tool, inspect their connections and use them correctly.**

Using these devices reduce dust-related risks.

#### Power Tools Use and Care

**Do not force the tool. Use the adequate tool for your application.**



The correct tool delivers a better and safer job at the rate for which it was designed.

**Do not use the tool if the switch is not working properly.**

Any power tool that cannot be turned ON or OFF is dangerous and should be repaired before operating.

**Disconnect the tool from the power source and / or battery before making any adjustments, changing accessories or storing.**

These measures reduce the risk of accidentally starting the tool.

**Store tools out of the reach of children. Do not allow persons that are not familiar with the tool or its instructions to operate the tool.**



Power tools are dangerous in the hands of untrained users.

**Service the tool. Check the mobile parts are not misaligned or stuck. There should not be broken parts or other conditions that may affect its operation. Repair any damage before using the tool.**

Most accidents are caused due to poor maintenance to the tools.

**Keep the cutting accessories sharp and clean.**

Cutting accessories in good working conditions are less likely to bind and are easier to control.



**Use the tool, components and accessories in accordance with these instructions and the projected way to use it for the type of tool when in adequate working conditions.**

Using the tool for applications different from those it was designed for, could result in a hazardous situation.

#### Service

**Repair the tool in a TRUPER® Authorized Service Center using only identical spare parts.**

This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

**Children or people with reduced physical; sensory or mental capabilities shall not operate the tool, neither inexperienced people or without knowledge in the use of the tool, unless supervised by a person responsible of their safety or if receiving previous instructions about the tool operation.**

Children shall be kept under supervision to double-check they will not play with the tool. Tight supervision shall be used with children or disabled persons to prevent from using or being close to any household tool.



# Safety warnings for using pressure washers

 TRUPER®

- A certified electrician shall carry out the connection to the power supply. It is recommended to include in said supply a residual current device to interrupt the power supply if the grounded leakage current is exceeding 30 mA per 30 s or a device that delivers the ground circuit.

**⚠ WARNING** • This device has been designed to be used with the cleaning agent supplied or recommended by the manufacturer. Using other type of cleaning agents or chemical substances may seriously affect the device safety.

**⚠ WARNING** • Do not use the device in the presence of third parties unless wearing protective clothes.

**⚠ WARNING** • High-pressure jet may be dangerous if misused. The jet shall not be aimed directly against any living being, active electric equipment or the device.

• Do not aim the jet against yourselves or third parties to clean clothes or shoes.

• Disconnect the device from the power supply before carrying out user's maintenance.

• The pressure washer shall not be used by children or people with no training in its use.

• To guarantee the device safety, use original or factory approved spare parts.

**⚠ WARNING** • High pressure nozzles, guards and couplings are important for the device safety. Use only nozzles, guard and couplings recommended by the manufacturer.

• Do not use the device if the power cable of important parts in the device show damage, for example, safety devices, high-pressure nozzles, high-pressure gun, etc.

• If using an extension cord for the power cable, the plug and power supply shall be constructed against water seeping in.

**⚠ WARNING** • An inadequate extension cable can be dangerous.



## Before operating de pressure washer

**⚠ CAUTION** • Pressurized spray is very powerful and dangerous if misused. It is not recommended for painted surfaces, wood surfaces or articles attached with adhesives.

**⚠ WARNING** • Do not use bleach, chloride, chemical products or any other cleaner containing acid or that is not specific for pressure washers. Otherwise the devise can be seriously damaged.

• To minimize the amount of water entering in contact with the pressure washer during the operation, set it as far as possible from the place to be washed.

## When operating the pressure washer

**⚠ WARNING** • Wear eye protection and thick clothes.  
• When spraying, always use both hands to gain total control of the lance.

**⚠ WARNING** • Never touch the nozzle or the water spray while the pressure washer is in operation.

• To allow free air circulation while being operated DO NOT cover it.

**⚠ WARNING** • Keep all the connections dry an above ground.

**⚠ WARNING** • Do not touch the plug with wet hands

## After operating the pressure washer

• Disconnect the power cable when not using the pressure washer and before removing the high-pressure hose.

**⚠ CAUTION** • When the pressure washer is not being used and to prevent an accidental discharge, enable the trigger lock in the spraying gun.

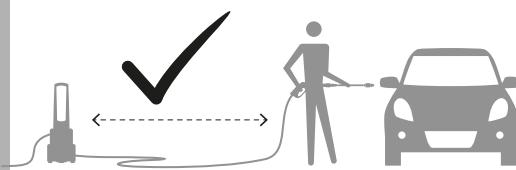
• Never make knots nor fold the high-pressure hose. It may get damaged.

**⚠ CAUTION** • Do not use or store this product when temperature falls below 40 °F. The warranty will not cover damage due to freezing.

## Automatic stop

• The pressure washer is built with a stopping device that detects when the spraying gun trigger is released. It opens and electric circuit in the motor to stop the pressure washer.

**⚠ WARNING** • If the Automatic Stop fails, DO NO USE the pressure washer. Contact a  TRUPER® Authorized Service Center. Using the pressure washer in this condition may damage the device and / or cause personal injuries

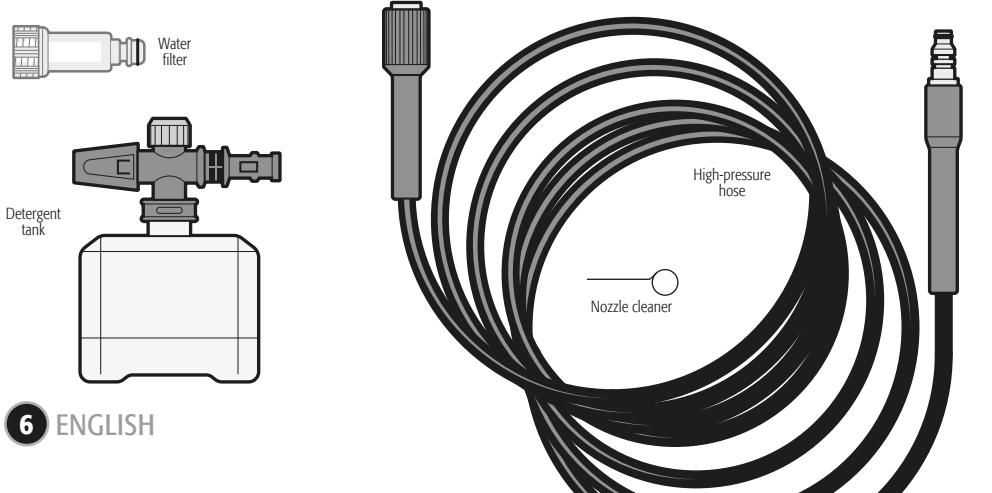
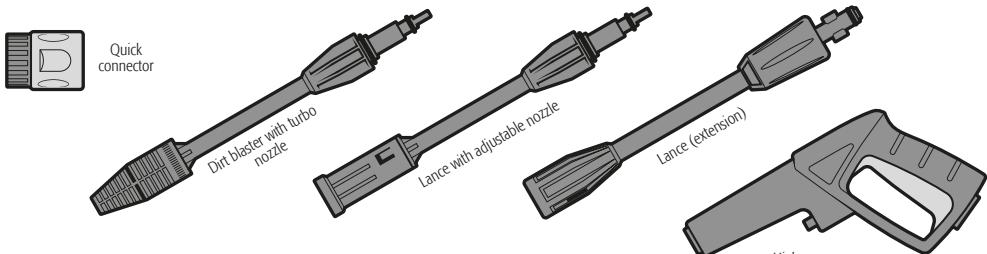
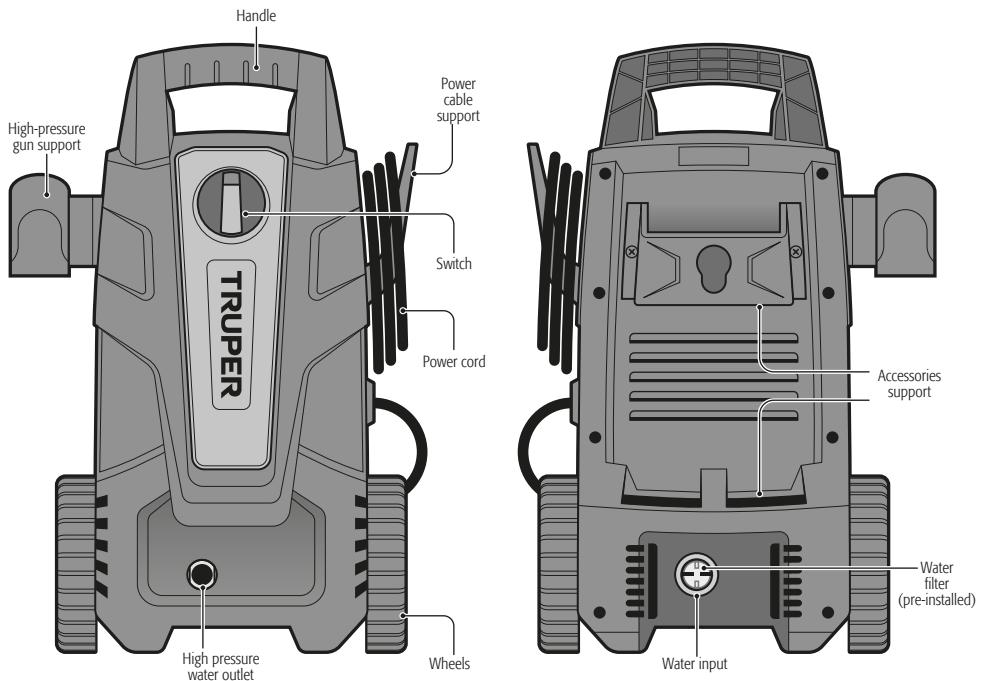


Correct way to operate the pressure washer



Wrong way to operate the pressure washer





# Assembly

 **TRUPER®**

- Some parts of your pressure washer do not come assembled, follow these steps to place them:

1. Place the handle on top of the pressure washer and fasten it with the included screws.
2. Attach the accessory bracket to the rear of your pressure washer and secure with the included screws.
3. Place the wheels in the bottom side holes of your pressure washer.
4. Finally place the supports for the gun and for the electric cable on the upper sides of your pressure washer.

- Remove the packaging caps in the device water inlet and outlet.

- Fix the filter (**G**) into the water inlet of the pressure washer (**A**).

**CAUTION** Before disconnecting the garden hose, leave the water running through to expel any object inside it.

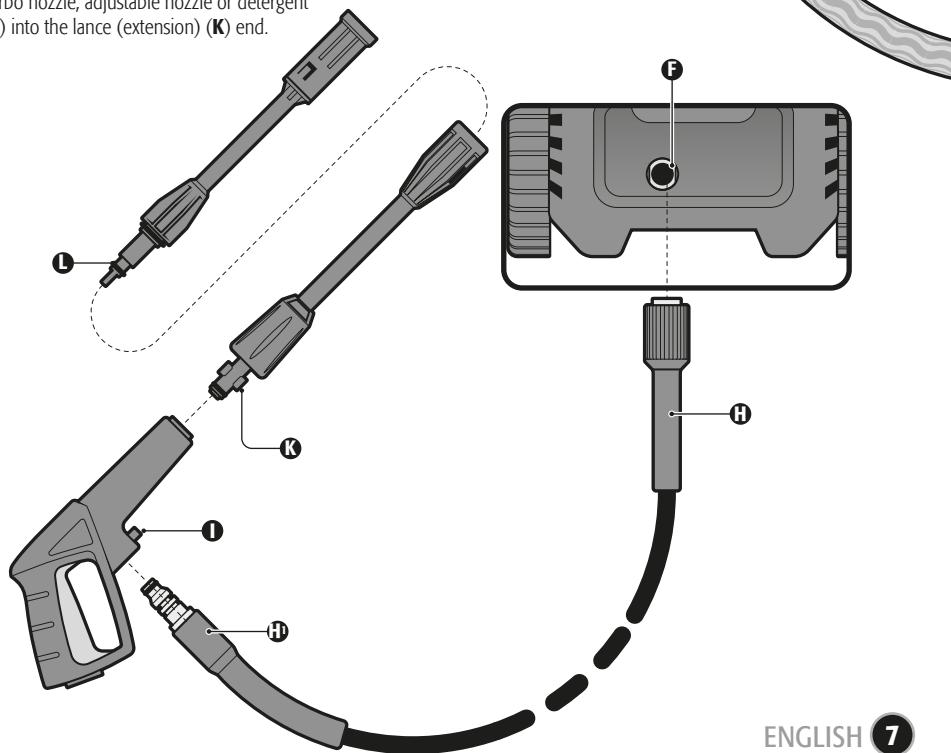
- Connect the garden hose (**C**, not included) to the fast connector (**D**) and the fast connector to the filter (**G**).

- Connect the high-pressure hose (**H**) into the pressure washer high pressure outlet (**F**). Turn clockwise to tighten the connection.

- Keep the button (**I**) pressed when connecting the high-pressure hose end (**H'**) into the high-pressure gun. When the hose end butts, release the button to secure the hose and prevent leaks.

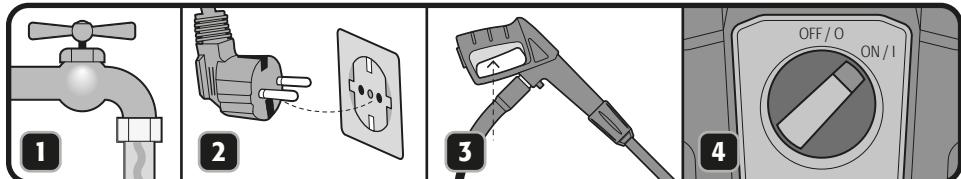
- Insert the "T" shaped lock of the lance (extension) (**K**) into the high-pressure gun notch, in a vertical position. When the lance is touching the spring, depress to fight the spring force and simultaneously turn the lance, a  $\frac{1}{4}$  turn clockwise until the lance fits firmly in position.

- Repeat this procedure to set some of the lances (with turbo nozzle, adjustable nozzle or detergent tank) (**L**) into the lance (extension) (**K**) end.

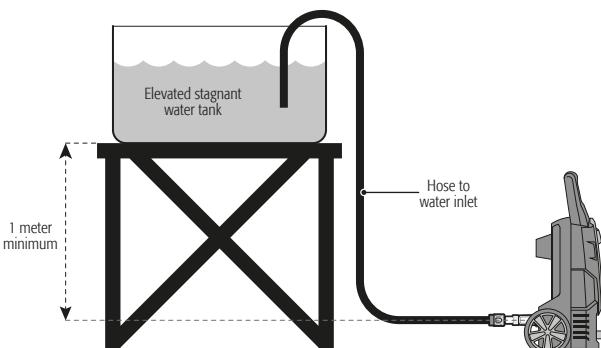


**Turning ON**

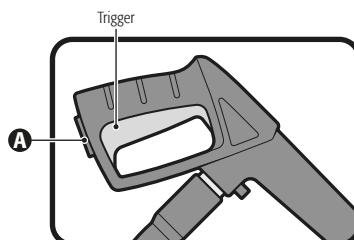
- Open the water faucet. Keep it open while using the pressure washer.
- Completely untangle the power cable and connect the plug into the power supply. In this step, do not turn ON the pressure washer.
- Press and hold the high-pressure gun trigger to release the air trapped inside the pressure washer. Release the trigger when the water flows constantly.
- Turn the switch into position I (ON). The motor will start momentarily and then, it will stop.

**Use of stored water in an elevated tank**

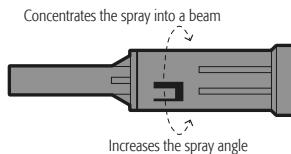
- To use stored water instead of tap water, place the water container at least 1 meter above the machine's water inlet. It is necessary to have a proper and secure connection (flexible hose).
  - Before operating the pressure washer, make sure that the machine is disconnected from the power supply.
  - Connect the flexible hose that comes from the stored water container to the flow inlet of the pressure washer. Check that the flow to the pressure washer is constant (not less than 5 L/m).
  - Press the trigger of the gun to allow the flow of water.
  - Turn on the pressure washer until water flows steadily from the gun.
- Note: The pressure washer should not operate without water for more than 1 min
- WARNING** • It is important that the stored water tank is always filled, as using the pressure washer dry for more than two minutes could cause damage to the high-pressure pump that is not covered by the warranty.

**Spraying**

- Press the gun trigger to start spraying.
- To stop spraying, just release the trigger.
- The gun has a blocking button (A) to prevent accidental spraying. Pointing the gun to the front, the button will show to the left when the trigger is blocked and to the right, when it is released.



## Lance Nozzle

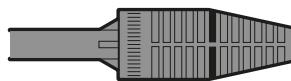


- Adjustable mist nozzle:

Turn the nozzle to open or close the mist angle.

The mist, with the open angle encompasses a wider surface and is ideal to rinse surfaces.

With the angle closed, mist is aimed to one point and is ideal to clean.



- Turbo spray nozzle:

High-pressure mist pattern for optimal cleaning. Keep the nozzle at a 8" minimum distance from the surface to be washed.

## Maintenance

**WARNING** Disconnect the power cable from the power supply before carrying adjustments, service or maintenance to the pressure washer.

### Cleaning and care

- Keep the pressure washer free of dust. Never use water or chemical cleaners to clean the pressure washer. Clean only with a clean and dry cloth.
- Always keep the air vents clean and free of obstructions to guarantee the adequate cooling of the motor.
- Regularly inspect all the mounting screws and make sure the screws are tight. If one screw is losing, tighten immediately.
- The shield and the motor are the pressure water heart. Use care no grease or water affect them.
- Regularly check the power cable to detect any type of damage. If damaged, replace the cable in a **TRUPER®** Authorized Service Center.

### Lubrication of connections

The pressure washer hose, high-pressure gun and lances connections shall be cleaned regularly to prevent leaks and damage to each connection seals.

### Lubrication of nozzles

- Nozzles shall be regularly lubricated with non-soluble oil or light oil.
  - A blocked nozzle makes the pressure pump pressure rise too much. It shall be cleaned immediately.
- 1) Remove blockage in the nozzle introducing the nozzle cleaner through the center orifice.
  - 2) Purge the nozzle with water. Restart the pressure washer and press the spray gun trigger.
- If pressure is still high, repeat steps 1 and 2.

### Lubrication of the pressure washer

- The pressure washer design includes a permanent lubrication system. It is not necessary to check and replace oil.

**CAUTION** If there is an oil leak, go to a **TRUPER®** Authorized Service Center.

### Water filter

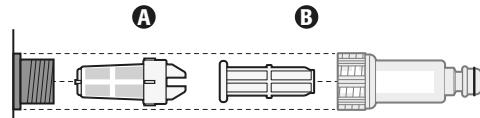
- Any foreign particles that enter the pressure washer pump can damage it. To avoid this possibility, the pressure washer has two water filters.
- Filters should always be clean to keep water flowing and prevent damage to the pump.

#### Cleaning the internal filter (A):

- Remove the filter carefully.
- Rinse it and place it inside the machine.

#### Cleaning the external filter (B):

- After each use, unscrew the filter. Disassemble it and rinse the two parts.
- Reassemble it and verify that the thread screws tightly without forcing it. Do not overtighten to avoid damaging the thread.
- Replace filters when they are broken or wear and tear.



## Carbon brushes replacement

- Carbon brushes shall be checked periodically and be replaced always in a **TRUPER®** Authorized Service Center when worn.
- After being replaced, ask the technician to inspect if the carbon brushes move freely in the carbon brushes housing. Ask to turn ON the pressure washer 5 minutes to even out the carbon brushes and commuter contact.
- Only use original **TRUPER®** spare carbons specifically designed with the hardness and electric resistance for each type of motor. Carbon brushes that are lout of specification may damage the motor.
- When replacing carbon brushes always replace both.

## Winter storage

- Turn OFF the pressure washer and depress the trigger to release the pressure trapped inside the unit.
- Remove the garden hose and the pressure hose.
- Turn ON the pressure washer and leave it running 5 seconds to eliminate almost all the water trapped inside the pump.
- Disconnect the pressure washer and put away the cable.
- Store the pressure washer and the accessories in a dry environment with controlled temperature. Do not store the pressure washer and the accessories where temperature can drop to 40 °F.

**CAUTION** | DAMAGE DUE TO FREEZING IS NOT COVERED BY THE WARRANTY.

## Maintenance

- Any repairs or maintenance shall be carried out only in a **TRUPER®** Authorized Service Center.
- It is recommended to take the equipment for maintenance once a year to inspect components such as carbons, bearings, etc.

# Troubleshooting

### Problem

The pressure washer is not starting.

### Possible Cause

- Pressure washer is not connected.
- Faulty power supply.
- Blown fuse.
- Defective extension cable.

### Solution

- Connect the pressure washer.
- Use a different power supply.
- Replace the fuse. Turn OFF other machines.
- Replace the extension cable.

Pressure is not constant.

- The pump is drawing in air.
- Dirty, worn, or stuck valves.
- Worn pump seals.

- Check the hoses and connections have no leaks.
- Clean the dirty parts and replace the worn ones.
- Go to a **TRUPER®** Authorized Service Center if the problem still persists.

The pressure washer stops while working.

- Blown fuse.
- Incorrect power supply.
- Thermal sensor is activated.
- Nozzle partially blocked.

- Replace the fuse.
- Turn OFF other machines. Check the voltage supply is matching the specified voltage specified in this instruction.
- Allow the pressure washer to cool down.
- Clean the nozzle.

The fuse blows.

- The fuse is too small.

- Change to an installation higher than the ampere consumption of the pressure washer.
- Try not using the extension cable.

The pressure washer is pulsating.

- Air in the hose.
- Wrong water supply.
- Nozzle partially blocked.
- Air filter blocked.
- Tangled hose.

- Run the pressure washer with the trigger open until it runs regularly and pressure restarts.
- Check the water supply meets the required specifications. Avoid using long and thin hoses. Minimum  $\frac{1}{2}$ ".
- Clean the nozzle.
- Clean the filter.
- Straighten the hose.

The pressure washer starts but no water comes out.

- Frozen pump, hoses or accessories.
- No water supplies.
- The water filter is blocked.
- The nozzle is blocked.

- Wait for the thawing of the pump, hoses or accessories.
- Connect the water input.
- Clean the filter.
- Clean the nozzle.

# Authorized service centers



In the event of any problem contacting a Truper Authorized Service Center, please see our webpage [www.truper.com](http://www.truper.com) to get an updated list, or call our toll-free numbers **800 690-6990** or **800-018-7873** to get information about the nearest Service Center.

**AGUASCALIENTES DE TODO PARA LA CONSTRUCCIÓN**  
GRAL. BARRAGÁN #1201, COL. GREMIAL, C.P. 20030,  
AGUASCALIENTES, AGS. TEL.: 449 994 0537

**BAJA CALIFORNIA SUCURSAL TIJUANA**  
AV. LA ENCANTADA, LOTE #5, PARQUE INDUSTRIAL EL  
FLORIDO II, C.P. 22244, TIJUANA, B.C.  
TEL.: 664 969 5100

**BAJA CALIFORNIA SUR FIX FERRETERÍAS**  
FELIPE ÁNGELES ESQ. RUIZ CORTÍNEZ S/N, COL. PUEBLO  
NUEVO, C.P. 23670, CD. CONSTITUCIÓN, B.C.S.  
TEL.: 613 152 1115

**CAMPECHE TORNILLERÍA Y FERRETERÍA AAA**  
AV. ÁLVARO OBREGÓN #324, COL. ESPERANZA  
C.P. 24080 CAMPECHE, CAMP. TEL.: 981 815 2808

**CHIAPAS FIX FERRETERÍAS**  
AV. CENTRAL SUR #27, COL. CENTRO, C.P. 30700,  
TAPACHULA, CHIS. TEL.: 962 118 4083

**CHIHUAHUA SUCURSAL CHIHUAHUA**  
AV. SILVESTRE TERRAZAS #128-11, PARQUE INDUSTRIAL  
BAFAR, CARRETERA MÉXICO CUAUHTÉMOC, C.P. 31415,  
CHIHUAHUA, CHIH. TEL.: 614 434 0052

**CIUDAD DE MÉXICO FIX FERRETERÍAS**  
EL MONSTRO DE CORREGIDORA, CORREGIDORA # 35,  
COL. CENTRO, C.P. 06060, CUAHUATÉMOC, CDMX.  
TEL: 55 5522 5031 / 5522 4861

**COAHUILA SUCURSAL TORREÓN**  
CALLE METAL MECÁNICA #280, PARQUE INDUSTRIAL  
ORIENTE, C.P. 27278, TORREÓN, COAH.  
TEL.: 871 209 68 23

**COLIMA BOMBAS Y MOTORES BYMTESA DE MANZANILLO**  
BLVD. MIGUEL DE LA MADRID #190, COL. 16 DE  
SEPTIEMBRE, C.P. 28239, MANZANILLO, COL.  
TEL.: 314 332 1986 / 332 8013

**DURANGO TORNILLOS ÁGUILA, S.A. DE C.V.**  
MAZURIO #200, COL. LUIS ECHEVERRÍA, DURANGO,  
DGO.TEL.: 618 817 1946 / 618 818 2844

**ESTADO DE MÉXICO SUCURSAL CENTRO JILOTEPEC**  
PARQUE INDUSTRIAL # 1, COL. PARQUE INDUSTRIAL  
JILOTEPEC, JILOTEPEC, EDO. DE MEX. C.P. 54257  
TEL: 761 782 9101 EXT. 5728 Y 5102

**GUANAJUATO CÍA. FERRETERA NUEVO MUNDO S.A. DE C.V.**  
AV. MÉXICO - JAPÓN #225, CD. INDUSTRIAL, C.P. 38010,  
CELAYA, GTO. TEL.: 461 617 7578 / 79 / 80 / 88

**GUERRERO CENTRO DE SERVICIO ECLIPSE**  
CALLE PRINCIPAL MZ 1 LT. 1, COL. SANTA FE, C.P. 39010,  
CHILPANCINGO, GRO. TEL.: 747 478 5793

**HIDALGO FERREPRECIOS S.A. DE C.V.**  
LIBERTAD ORIENTE #504 LOCAL 30, INTERIOR DE PASAJE  
ROBLEDO, COL. CENTRO, C.P. 43600, TULANCINGO,  
HGO. TEL: 775 753 6615 / 775 753 6616

**JALISCO SUCURSAL GUADALAJARA**  
AV. ADOLFO B. HORN # 6800, COL: SANTA CRUZ DEL  
VALLE, C.P.: 45655, TLAJOMULCO DE ZUÑIGA, JAL.  
TEL.: 33 3606 5285 al 90

**MICHOACÁN FIX FERRETERÍAS**  
AV. PASEO DE LA REPÚBLICA #5140-A, COL.  
EX-HACIENDA DE LA HUERTA, C.P. 58050, MORELIA,  
MICH. TEL.: 443 334 6858

**MORELOS FIX FERRETERÍAS**  
CAPITÁN ANZURES #95, ESQ. JOSÉ PERDIZ, COL.  
CENTRO, C.P. 62740, CUAUTLA, MOR.  
TEL.: 735 352 8931

**NAYARIT HERRAMIENTAS DE TEPIC**  
MAZATLÁN #117, COL. CENTRO, C.P. 63000, TEPIC, NAY.  
TEL.: 311 258 0540

**NUEVO LEÓN SUCURSAL MONTERREY**  
CARRETERA LAREDO #300, 18 MONTERREY PARKS,  
COLONIA PUERTA DE ANÁHUAC, C.P. 66052, ESCOBEDO,  
NUEVO LEÓN, TEL: 81 8352 8791 / 81 8352 8790

**OAXACA FIX FERRETERÍAS**  
AV. 20 DE NOVIEMBRE #910, COL. CENTRO, C.P. 68300,  
TUXTEPEC, OAX. TEL: 287 106 3092

**PUEBLA SUCURSAL PUEBLA**  
AV PERIFÉRICO #2-A, SAN LORENZO ALMECATLA,  
C.P. 72710, CUATLACINGO, PUE.  
TEL: 222 282 8282 / 84 / 85 / 86

**QUERÉTARO ARU HERRAMIENTAS S.A. DE C.V.**  
AV. PUERTO DE VERACRUZ #110, COL. RANCHO DE  
ENMEDIO, C.P. 76842, SAN JUAN DEL RÍO, QRO.  
TEL.: 427 268 4544

**QUINTANA ROO FIX FERRETERÍAS**  
CARRETERA FEDERAL MZ. 46 LT. 3 LOCAL 2, COL. EIJDAL,  
C.P. 77110 PLAYA DEL CARMEN, Q.R.  
TEL.: 984 267 3140

**SAN LUIS POTOSÍ FIX FERRETERÍAS**  
AV. UNIVERSIDAD #1850, COL. EL PASEO, C.P. 78320,  
SAN LUIS POTOSÍ, S.L.P. TEL: 444 822 4541

**SINALOA SUCURSAL CULIACÁN**  
AV. JESÚS KUMATE SUR #4301, COL. HACIENDA DE LA  
MORA, C.P. 80143, CULIACÁN, SIN.  
TEL: 667 173 9139 / 173 8400

**SONORA FIX FERRETERÍAS**  
CALLE 5 DE FEBRERO #517, SUR LT. 25 MZ. 10, COL.  
CENTRO, C.P. 85000, CD. OBREGÓN, SON.  
TEL.: 644 413 2392

**TABASCO SUCURSAL VILLAHERMOSA**  
CALLE HELIO LOTES 1, 2 Y 3 MZ. #1, COL. INDUSTRIAL,  
2A ETAPA, C.P. 86010, VILLAHERMOSA, TAB.  
TEL.: 993 353 7244

**TAMAULIPAS VM ORINGS Y REFACCIONES**  
CALLE ROSITA #527 ENTRE 20 DE NOVIEMBRE Y GRAL.  
RODRÍGUEZ, FRACC. REYNOSA, C.P. 88780, REYNOSA,  
TAMS. TEL: 899 926 7552

**TLAXCALA SERVICIOS Y HERRAMIENTAS INDUSTRIALES**  
PABLO SIDAR #132, COL. BARRIO DE SAN BARTOLOMÉ,  
C.P. 90970, SAN PABLO DEL MONTE, TLAX.  
TEL.: 222 271 7502

**VERACRUZ LA CASA DISTRIBUIDORA TRUPER**  
BLVD. PRIMAVERA ESQ. HORTENSIA S/N, COL.  
PRIMAVERA C.P. 93308, POZA RICA, VER.  
TEL.: 782 823 8100 / 826 8484

**YUCATÁN SUCURSAL MÉRIDA**  
CALLE 33 #600 Y 602, LOCALIDAD ITZINCAZ Y MULSAY,  
MPIO. UMÁN, C.P. 97390, MÉRIDA, YUC.  
TEL.: 999 912 2451

Code	Model	Brand
102095	HILA-1500-2	 <b>TRUPER®</b>

**Warranty.** Duration: 1 year. Coverage: parts, components and workmanship against manufacturing or operating defects, except if used under conditions other than normal; when it was not operated in accordance with the instructive; was altered or repaired by personnel not authorized by **Truper®**. To make the warranty valid, present the product, stamped policy or invoice or receipt or voucher, in the establishment where you bought it or in Corregidora 35, Centro, Cuauhtémoc, CDMX, 06060, where you can also purchase parts, components, consumables and accessories. It includes the costs of transportation of the product that derive from its fulfillment of its service network. Phone number **800-018-7873**. Made in China. Imported by Truper, S.A. de C.V. Parque Industrial 1, Parque Industrial Jilotepec, Jilotepec, Edo. de Méx. C.P. 54257, Phone number 761 782 9100.

**1  
YEAR**

Stamp of the business. Delivery date:

Póliza de  
garantía

**TRUPER®**

AÑO



Sello del establecimiento comercial. Fecha de entrega:

Parque Industrial Jilotepéc, Jilotepéc, Edo. de Mex. C.P. 54257, Tel. 761 782 9100.  
 Tel. 800-018-7873. Made in/Hecto en China. Importador Truper, S.A. de C.V. Parque Industrial 1,  
 red de servicios. Incluye los gastos de transportación del producto que deviene de su cumplimiento de su  
 consumibles y accesorios. Incluye la garantía de 1 año para las piezas y componentes, excepto:  
 Corregidora 35, Centro, Cuauhtémoc, CDMX, 06060, donde la misma podrá adquirir partes, componentes,  
 el producto, poliza sellada o factura o recibo o comprobante donde lo compre o en  
 institución; fue alquilado o preparado por persona no autorizada por Truper®. Para hacer efectiva la garantía presente  
 fundacionamiento, excepto si se uso en condiciones distintas a las normales; cuando no fue operado conforme  
 garantía. Duración: 1 año. Cobertura: piezas, componentes y mano de obra contra defectos de fabricación o  
 de instalación; fue alquilado o preparado por persona no autorizada por Truper®. Para hacer efectiva la garantía presente

**TRUPER®**

102095

HILA-1500-2

**Marca**

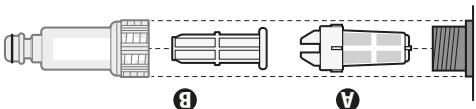
**Modelo**

**Código**

En caso de tener algún problema para contactar un Centro de Servicio Autorizado Truper®, consulte nuestra página en [www.truper.com](http://www.truper.com) donde obtendrá un listado actualizado, o llame al: **800 690 6990** u **800-018-7873** donde le informaran cuál es el Centro de Servicio más cercano.

MICHOACÁN	<b>FIX FERRETERAS</b> AV PAESO DELA REPUBLICA #340-A, COL. EJERCITACIÓN DELA HUERTA CP 58050, MORELIA. TEL.: 33 360 5285 AL 90
JALISCO	<b>SUCURSAL GUADALAJARA</b> AV. AGUACATE B. HORN # 8800, COL. SANTA CRUZ DEL ROBLE, MEXICO #3650, TEL: 33 3615 / 775 753 6616
HIDALGO	<b>FERRETEROS S.A DE C.V.</b> CALLE PRINCIPAL MZ 1, COL. SANTÍ FE, CP 39101, GDL, TEL.: 775 753 6615 / 775 753 6616
GUERRERO	<b>CENTRO DE SERVICIO CLIESE</b> CALLE PRINCIPAL MZ 1, COL. SANTÍ FE, CP 39101, GDL, TEL.: 775 753 6615 / 775 753 6616
GUANAJAUTA	<b>CIA FERRETERIA NUEVO MUNDO S.A. DE C.V.</b> Av. MEXICO #400, CD INDUSTRIAL, GDL, TEL.: 761 817 1946 / 618 2818 5802
ESTATO DE MÉXICO	<b>SUCURSAL CENTRO ILOTEPEC</b> PROGRESO INDUSTRIAL # 1, COL. PROGRESO INDUSTRIAL DGO, TEL.: 617 1910 EXT 5728 Y 5102
DURANGO	<b>TORNILLOS AQUILA S.A DE C.V.</b> CALLE 314 32 1986 / 532 8013
COAHUILA	<b>SUCURSAL CLILLAGAN</b> BLD. MIGUEL DE LA MADRID #191, PROGRESO INDUSTRIAL SPATIMBERE CP 28329, MONZANILLO, COAH. TEL.: 871 209 68 23
MÉJICO	<b>FIX FERRETERIAS</b> CUL. ENTERRITO #2-A SAN LORENZO ALMECALA, CP 77710 PLATA DEL CARMEN, QR. TEL.: 961 73 268 3140
QUINTANA ROO	<b>FIX FERRETERIAS</b> SAN LUIS POTOSI, SL.P. TEL.: 44 22 822 4311 Av. UNIVERSIDAD #1850, COL. EL PASEO, CP 78320.
SINALOA	<b>SUCURSAL CLILLAGAN</b> MORA CP 80340, CULIACÁN, SIN. TEL.: 667 73 1939 / 173 2892
SONORA	<b>FIX FERRETERIAS</b> CENTRO, CP 85000, CD. OBREGÓN, SON. TEL.: 664 44 115 2929
TABASCO	<b>SUCURSAL VILLAHERMOSA</b> CALLE ELEFANTES 1, 2 Y 3 MZ #1, COL. INDUSTRIAL, 2A ELEFANTES CP 96100, VILLAHERMOSA, TAB. TEL.: 993 353 7744
TAJAMULPAS	<b>AM ORGINS DE REACCIONES</b> CALLER ROSITA #152, COL. BARRODO DE SAN BARTOLOME, CP 97090, SAN PEDRO DEL MONTE, TAB. TEL.: 222 271 7502
TAXCALA	<b>ERARIOIS DISTRIBUIDORA INDUSTRIAL</b> PABLO SIDAR #152, COL. BARRODO DE SAN BARTOLOME, CP 97090, SAN PEDRO DEL MONTE, TAB. TEL.: 993 282 8800 / 826 0384
VERACRUZ	<b>LA CASA DISTRIBUIDORA TRUPER</b> BD. PRIMERAS 152, COL. HORNETS/S/N, COL. PRIMERAS #9308, POZA RICA, VER. TEL.: 999 912 0451
YUCATÁN	<b>SUCURSAL MÉRIDA</b> CALLE 33 #600 692, LOCALIDAD ITZINCA BY MULAY, TEL.: 999 912 0451





- Reemplazar los filtros cuando estén rotos o presenten algas.
- desgaste.

Limpieza del filtro extremo (B):

- Enjuague el filtro completamente con agua y evite dañar la manguera.
- Retire el filtro y quite las juntas.
- Ensamble de nuevo y verifique que la rosca esté limpia y se adapte bien.
- Desarme y desmonte cada uno de los componentes del filtro.

- Enjuague el filtro dentro de la máquina.
- Limpieza del filtro extremo (A):
- Los filtros siempre deben estar limpios para mantener el flujo de agua y evitar daños en la bomba.
- Los filtros hidrolavadora suelen costar doble filtro.

- Cuelgue el filtro extraña que ingrese a la bomba de la hidrolavadora.
- Coloque la bomba de hidrolavadora en la máquina.

## Filtro de agua

### ADVERTENCIA

Centro de Servicio Autorizado **TRUPER**.  
En caso de fugas de aceite recurrir a un taller autorizado. No es necesario revisar y cambiar el aceite.

El diseño de la hidrolavadora incluye un sistema de lubricación

## Lubricación de hidrolavadora

**ADVERTENCIA** Descubrir el cable de alimentación del tomacorriente antes de hacer cualquier ajuste, servicio o mantenimiento a la hidrolavadora.

- 1) Retire el bolígrafo de la boquilla metiendo el limpiador de boquillas a través del orificio central.
  - 2) Pruebe la boquilla con agua. Vuelva a montar la boquilla.
  - Si la presión sigue siendo alta repita los pasos 1 y 2.
- Una boquilla bloqueada ocasionalmente es la bomba que causa el ligero manejo regular.
- Las boquillas se deben lubrificar con grasa no soluble en agua o aceite.

## Lubricación de boquillas

Las conexiones de las mangüeras de la hidrolavadora, de la bomba y de la presión fugas de aceite en los sellos de aguja con el fin de prevenir fugas de aceite en los sellos de regulación y de la presión y de la bomba con grasa no soluble en agua.

- 1) Revise periódicamente el cable de alimentación para detectar cualquier tipo de daño. En caso de estar dañado, reemplace inmediatamente el cable de alimentación para asegurarse de que estén conectados todos los terminales este seguro. En caso de que el cable se rompa, se debe conectar directamente al motor sin el corazón de la hidrolavadora. Tenga mucho cuidado de que no se venan aflojados por el tiempo que se mantenga el cable.
- 2) La amplitud y el grosor son el corazón de la hidrolavadora. Tenga mucha cuidado de que no se vean dañados por el tiempo que se mantenga el cable.
- 3) Siempre mantenga las ventosas limpias y libres de obstrucciones para garantizar un funcionamiento adecuado de la bomba.
- 4) Limpie solamente con un trapo limpio y seco.
- 5) Asegúrese de que estén apretados todos los tornillos de montaje del motor.

## Limpieza y cuidados

mantenerlo a la hidrolavadora.

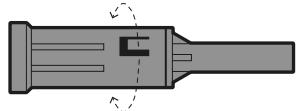
## Mantenimiento

a una distancia mínima de 20 cm (8 pulgadas) de la superficie a lavar.

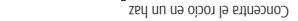
Patrón de rociado de la presión para una limpieza óptima. Mantenga la boquilla a una distancia mínima de 20 cm (8 pulgadas) de la superficie a lavar.



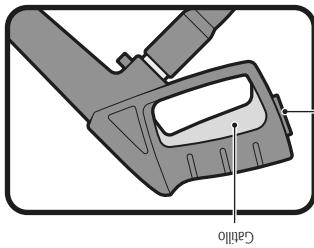
Amplia el alcance de rocio



Coneculta el rocio en un paño

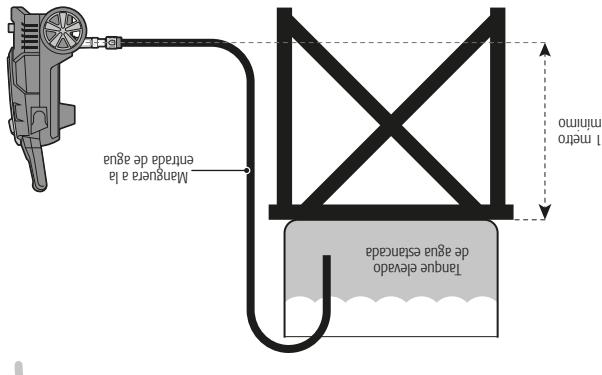


Coneculta el rocio en un paño



- Apriete el gatillo de la pistola para comenzar a rociar.
- Para interrumpir el rociado, simplemente suelte el gatillo.
- La pistola cuenta con un botón de liberación (A) para evitar rodados accidentales. Asegúrando al freno la pistola el botón se asomará a la izquierda cuando el gatillo esté bloqueado y a la derecha cuando esté libre.

### Rockado

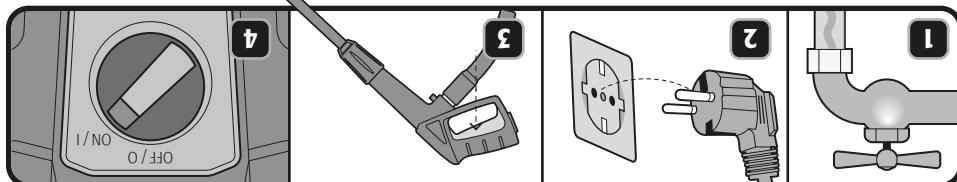


1 metro  
máximo

- **ADVERTENCIA** • Es importante sin agua por 1 minuto dejar la hidrolavadora en seco más de dos minutos generará daños en la bomba de alta presión que no están siempre cubiertos por la garantía.
- Nota: La hidrolavadora no debe operar sin agua de la pistola de forma constante.

- Evite la hidrolavadora hasta que se seque la pistola de agua.
- Permite el libre flujo de agua.
- Presione el gatillo de la pistola para permitir el libre flujo de agua.
- Una vez que la hidrolavadora sea constante (No menor a 5 L/min).
- Venga del recipiente de agua viene del recipiente de agua.
- Conecte la hidrolavadora a la entrada de agua de la máquina.
- Ajuste de operar la hidrolavadora, asegúrese que la máquina esté desconectada del suministro eléctrico.
- Utilice la hidrolavadora sólo para limpiar y lavar (no para pintar).
- La hidrolavadora es una conexión adecuada para el recipiente de agua limpia por lo menos a 1 metro de altura por encima de la entrada de agua de la máquina, y necesaria flexible que sea constante.
- La hidrolavadora es una conexión adecuada para el recipiente de agua limpia por lo menos a 1 metro de altura por encima de la entrada de agua de la máquina, y necesaria flexible que sea constante.

### Uso de agua almacenada en tanque elevado

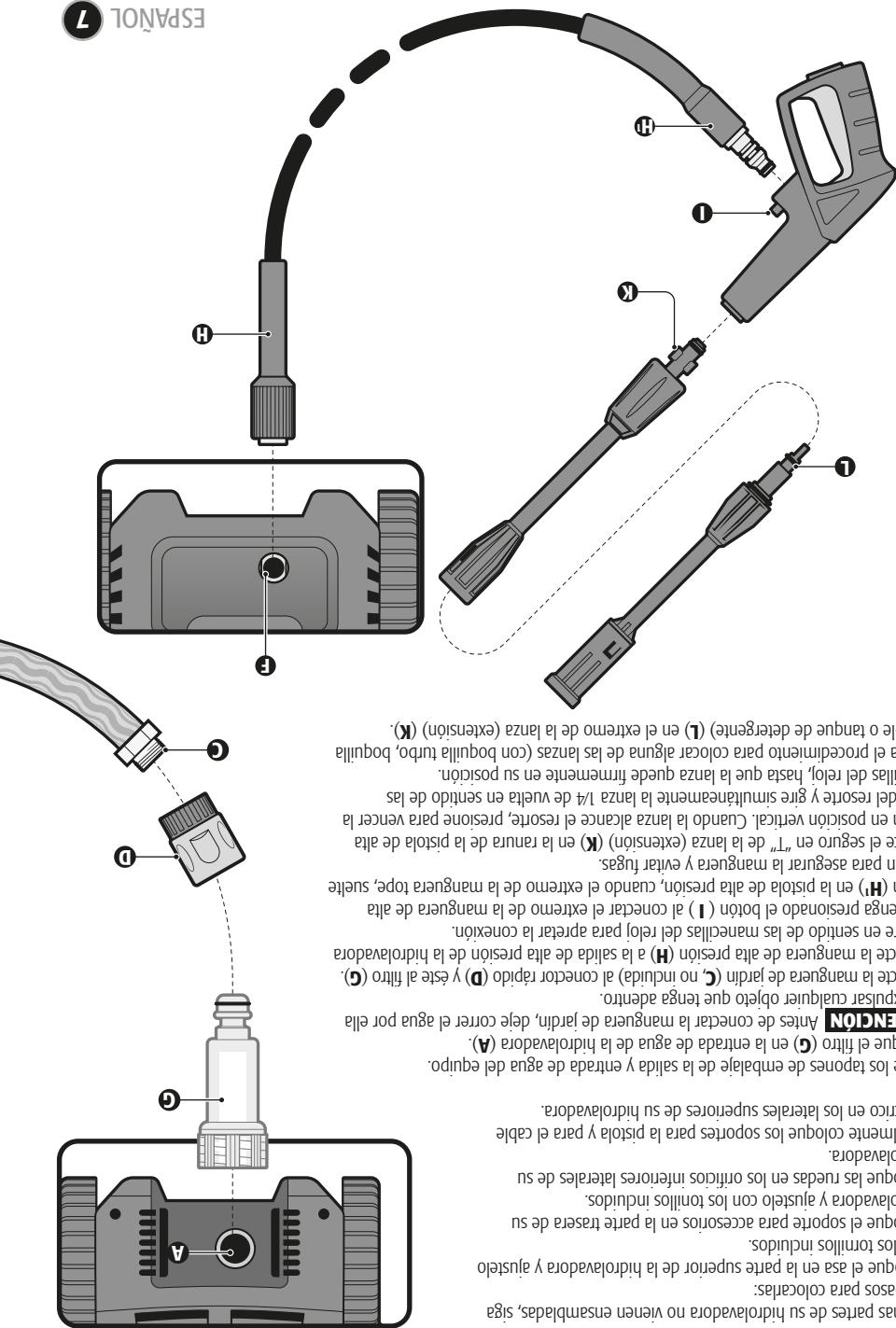


- Abra el grifo del agua y mantenga los mandos de la hidrolavadora.
- Desenrole por completo el cable de alimentación y conecte la clavija a la toma corriente. No encienda aun la hidrolavadora.
- Apriete y sostenga el gatillo de la pistola de alta presión para liberar el aire atrapado en la hidrolavadora. Suelte el gatillo cuando el agua comienza a salir de la pistola de alta presión.
- Cierre el interruptor hacia la posición I (ON). El motor arrancará momentáneamente y luego se detendrá.

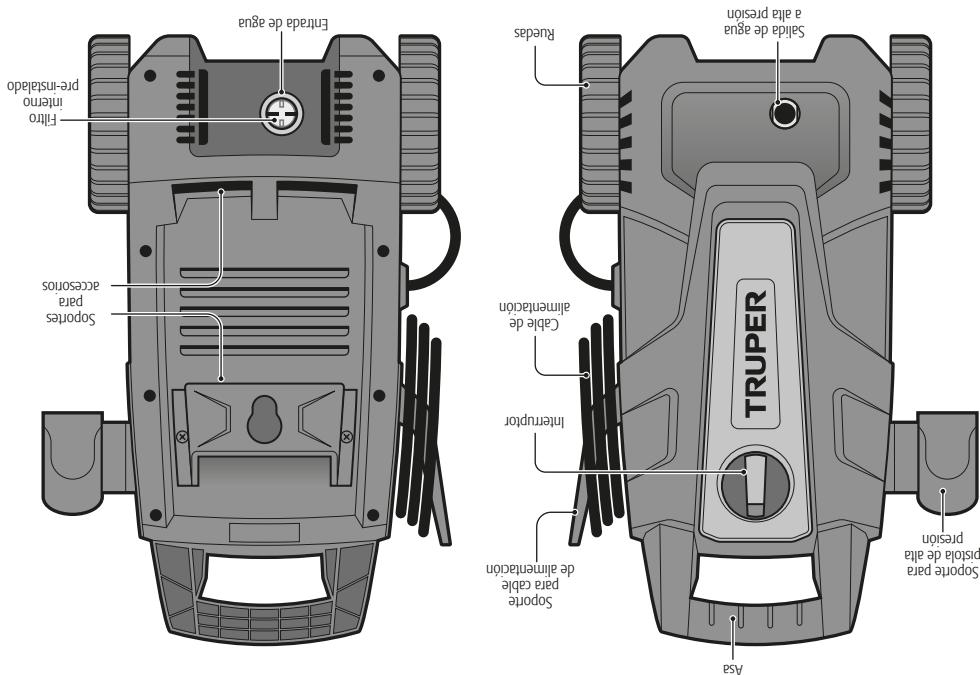
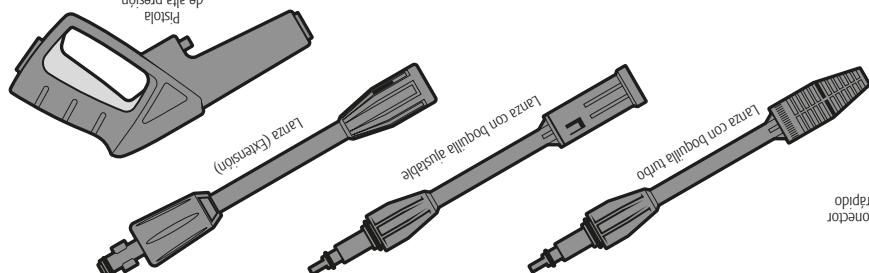
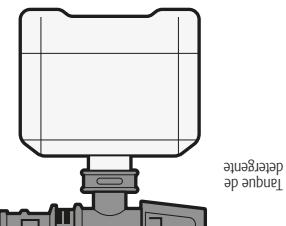
### Encendido

## Puesta en marcha

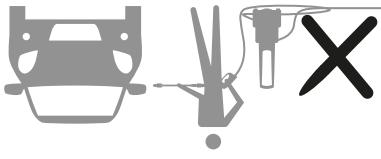
**TRUPER®**



- Algunas partes de su hidrolavadora no vienen ensambladas, siéguelas pasos para colocarlas.
- 1. Coloque el filtro (G) en la entrada de agua del equipo.
- 2. Coloque el soporte para accesorios en la parte trasera de su hidrolavadora.
- 3. Coloque las tuercas en los tornillos incluidos.
- 4. Finalmente coloque los soportes para la pistola y para el cable eléctrico en los laterales superiores de su hidrolavadora.
- A TENCIÓN** Antes de conectar la salida de agua por ella para exprimir cualquier objeto que tenga dientes.
- Coloque el filtro (G) en la entrada de agua de la hidrolavadora (A).
- Retire los tapones de embalaje de la salida y entrada de agua del equipo.
- Coloque la manubriera de jardín (C, no incluida) al conectar rápidamente la conexión en "T" de la lanza (extensión) (I) en el extremo de otra conexión vertical. Colando la lanza alcanza el rociador, presione para volver la lanza (extensión) (I) en la ranura de la pistola de alta presión (H) en la pistola de alta presión, cuando el extremo de la manubriera tope, suelte el botón para asegurarse de que la manubriera ya esté fija.
- Manejenga presionando el botón (I) al conectar el extremo de la manubriera de alta presión (H) en la salida de alta presión (F). Giire en sentido de las manecillas del reloj para preparar la conexión.
- Conecte la manubriera de jardín (C, no incluida) al conector rápido (D) y este al filtro (G).
- Coloque la manubriera de jardín (C) en la salida de alta presión (H) a salida de alta presión de la hidrolavadora.
- Inserte el rociador en la lanza (extensión) (I) en la lanza que se extiende en la posición de "T" de la lanza (extensión) (I) en el extremo de la manubriera.
- Repita el procedimiento para colocar alguna de las lanas (con boquilla tubo, boquilla manecillas del reloj) hasta que la lanza quede firmemente en su posición.
- Justable o tanque de detergente (I) en el extremo de la lanza (extensión) (K).



formas incorrectas de operar la hidrolavadora

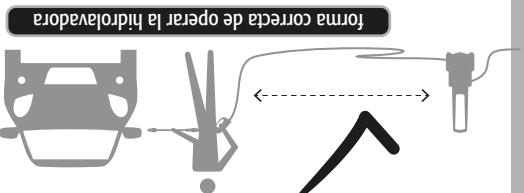


- NO USE LA hidrolavadora. Contacte a un Centro de Servicio.
- **A ADVERTENCIA** • Si caso de que falle el Motor Automático hidrolavadora. Abriendo un circuito eléctrico en el pistola rociadora es peligroso.
- La hidrolavadora está equipada con un dispositivo de paro que detecta cuando el gatillo de pistola rociadora es liberado.
- Nunca utilice o almaceñe este producto en temperaturas por debajo de 4 °C (40 °F). La garrucha no cubre puente ducha.
- Nunca use nudos en doble la manguera de alta presión. Si para prevenir una desagüe accidental, se debe poner el uso y del gatillo a la pistola rociadora.
- Nunca use la hidrolavadora en sujeción de alta presión. Y antes de retirar la manguera de alta presión.
- Desconecte el cable eléctrico cuando no utilice la hidrolavadora.

### Para automático

dardos por congelamiento.

- **A ADVERTENCIA** • No utilice o almaceñe este producto en temperaturas por debajo de 4 °C (40 °F). La garrucha no cubre puente ducha.



- **A ADVERTENCIA** • Una extensión del cordón inclinada puede ser peligrosa.

- Si se utiliza una extensión para el cable, la dalia y el receptor debe tener una conexión continua en la extensión de agua.

- Se emplea los dispositivos de seguridad, boquillas de alta presión, pistola para la presión alta, por importantes del separador呈 al alcance de las partes.
- No utilice el separador si el cable de alimentación a partes accionadas recomienda por el fabricante.

- Los accesorios utilizados incluyen boquillas Y del separador. Utilice únicamente boquillas Y recomendadas por el fabricante.

- **A ADVERTENCIA** • Las boquillas de alta presión, remolques utilizados para la seguridad del separador, utilice piezas de otras personas sin capacitación para usarla.

- La hidrolavadora no debe utilizarse por niños o por personas sin experiencia por el usuario.

- Descubrir el chorro para limpiar la ropa o el lavado. No dirigir el chorro de agua en contra de sí mismo o otros personas situados cerca.

- No dirigir el chorro de agua en contra de sí mismo o dirigir el chorro de agua en el lavado. Otros no debe dirigir el chorro contra otra persona o de la misma.

- **A ADVERTENCIA** • El chorro de alta presión puede presentar daños personales a manos que utilicen ropa que los proteja.

- **A ADVERTENCIA** • No utilice el separador en sequeñado o químicos que causan quemaduras o daño.

- Impresión o químicos pueden afectar seriamente la salud o la vida útil del separador. El uso de otros agentes de limpieza o químicos que causan quemaduras o daño.

- **A ADVERTENCIA** • Este separador ha sido diseñado para uso con el agente de limpieza proporcionado o proporcionado por el fabricante. El uso de otros agentes de limpieza o químicos que causan quemaduras o daño.

- La mezcla de agua y limpiador es de aproximadamente 30 ml para 30 l de agua.

- La mezcla de agua y limpiador es de aproximadamente 30 ml para 30 l de agua.

- La conexión a la alimentación eléctrica debe realizarse por un electricista calificado. Se recomienda que dicha conexión sea realizada por un dispositivo de protección que cumpla con las normas y especificaciones de la legislación.

### Después de operar la hidrolavadora

- **A ADVERTENCIA** • No toque el contacto con las manos mojadas.

- **A ADVERTENCIA** • Mantenga todos los conexiones eléctricas secas y libres de líquido.

- **A ADVERTENCIA** • Mantenga todos los conexiones de alta presión, la hidrolavadora NO debe chorrear.

- **A ADVERTENCIA** • Nunca toque la boquilla o el rociador control total de la llave.

- Al rociar siempre utilice ambas manos con el fin de tener un gruesa.

- **A ADVERTENCIA** • Utilice protección para los ojos y ropa gruesa.

### Al operar la hidrolavadora

- Puede que no sea posible detener el agua que se ve a la vista. Unificar lo más lejos posible el agua que se ve a la vista.

- Puede que no sea posible detener el agua que se ve a la vista.

- **A ADVERTENCIA** • No utilice blanqueador, detergente o clorito que contiene óxidos o clorito.

- **A ADVERTENCIA** • El rociado a presión es muy poderoso y se pegados con adhesivo.

- **A ADVERTENCIA** • El rociado a presión es muy poderoso y se pegados con adhesivo.

### Antes de operar la hidrolavadora

para uso de hidrolavadoras eléctricas

## Advertencias de seguridad

**C TRUPER®**

<b>Seguridad Personal</b>	 Mantenga los accesorios de seguridad personal que le protejan de las herramientas y materiales.
<b>Área de trabajo</b>	 No trabaje en un área donde haya riesgo de caídas de objetos.
<b>Uso de la herramienta</b>	 Use la herramienta de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
<b>Mantenimiento</b>	 Mantenimiento regular y adecuado de la herramienta.
<b>Accesorios</b>	 Use solo accesorios recomendados por el fabricante.
<b>Seguro</b>	 Mantenimiento seguro de la herramienta.
<b>Entorno</b>	 Trabaje en un entorno seguro y estable.
<b>Personal</b>	 Use siempre protección personal.

<b>Área de trabajo</b>	 Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada.
<b>Seguridad eléctrica</b>	 Mantenga desenchufadores y enchufes de corriente secos.
<b>Uso de la herramienta</b>	 Use la herramienta de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
<b>Protección auditiva</b>	 Use siempre protección auditiva.
<b>Protección visual</b>	 Use siempre protección visual.
<b>Uso de la herramienta</b>	 Use la herramienta de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
<b>Manejo de la herramienta</b>	 Mantenga una buena postura al manejar la herramienta.
<b>Seguridad personal</b>	 Use siempre protección personal.

## Advertencias generales de seguridad para herramientas eléctricas

**TRUPER®**



⚠ Realice **MANTENIMIENTO** periódico a su máquina (página 9).



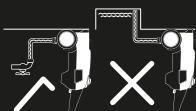
⚠ 50 min de trabajo por 20 min de descanso. Máximo diario 6 horas.

### RESPETE LOS CICLOS DE TRABAJO.



Reemplace el filtro cuando este roto o presente un desgarre.

### SEMPRE USE LOS FILTROS Y LIMPIELOS DESPUES DE CADA USO.



Debe conectarse a una toma de suministro o un tanque elevado.

### ESTA MÁQUINA NO SUCCIONA AGUA DE ESTANQUES O DEPOSITOS.



## RECOMENDACIONES DE USO Y CUIDADOS

Para poder sacar el máximo provecho de la herramienta, alargar su vida útil, hacer válida la garantía en caso de ser necesaria y evitar riesgos o lesiones graves, es fundamental que se use la herramienta de acuerdo a las siguientes recomendaciones:

### ATENCIÓN

- 12 Poliza de garantía
- 11 Centros de servicio autorizados
- 10 Solución de problemas
- 9 Mantenimiento
- 8 Puesta en marcha
- 7 Esamble
- 6 Partes
- 5 Advertencias de seguridad para uso de hidrolavadoras eléctricas
- 4 Advertencias generales de seguridad para herramientas eléctricas
- 3 Requerimientos técnicos
- 3 Especificaciones técnicas

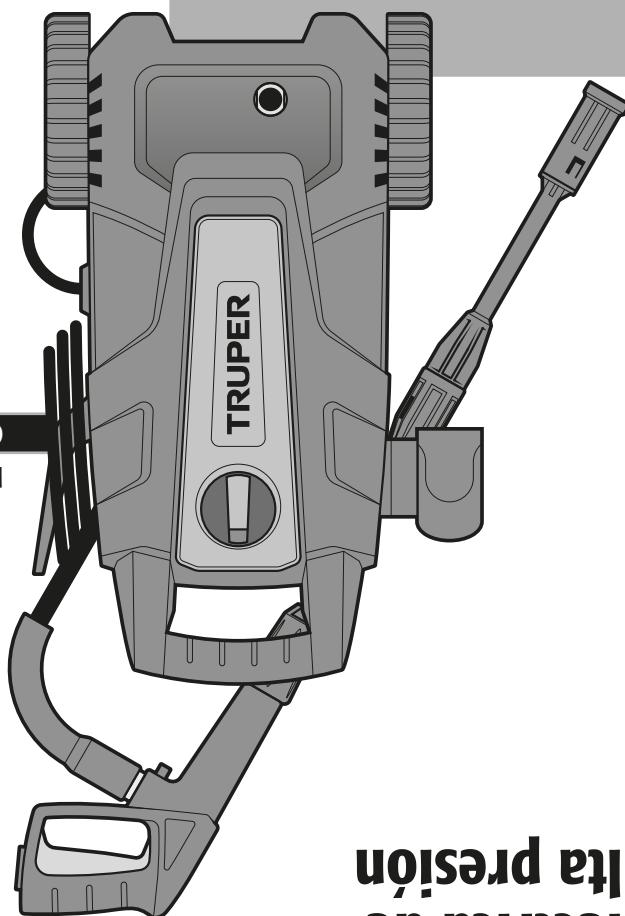


Lea este instructivo por completo  
antes de usar la herramienta.

¡ATENCIÓN!



# HILA-1500-2



102095 HILA-1500-2

Codígo Modelo

Este instructivo es para:

1 500 PSI  
10.3 MPa

instruccional de  
Hidrolavadora  
eléctrica de  
alta presión

TRUPER®

ESPAÑOL  
ENGLISH